

PORTUGUÊS

Indicações base de segurança



Perigo de morte por choque eléctrico ou incêndio!
 > A montagem deve ser efectuada exclusivamente por um electricista especializado!

Utilização correcta

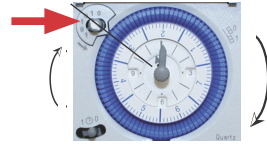
- O temporizador é utilizado para iluminações, ventilações, fontes, publicidades, etc.
- Utilização apenas em espaços secos e fechados
- Montagem em carris de fixação DIN (em conformidade com DIN EN 60715)

Eliminação

Eliminar o aparelho de forma ecológica

Ajustar a dia de semana

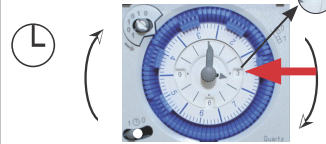
dia (3 = quarta-feira)



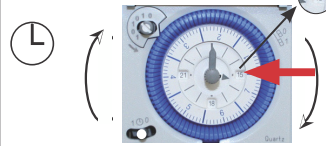
(apenas com SUL 191 w)

Ajustar a hora (apenas com SUL 191 w)

por ex. 3:00 (AM)



por ex. 15:00 (PM)



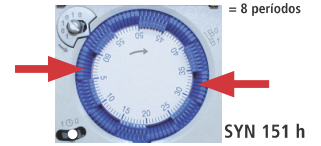
Ajustar temporizador

por ex. segunda-feira–sexta-feira
10:00–20:00 LIGADO



SUL 191 w

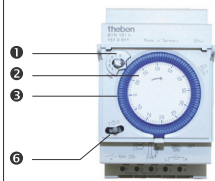
por ex. 5 min LIGADO, 5 min DESLIGADO



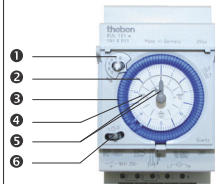
= 8 períodos

SYN 151 h

Descrição



SYN 151 h

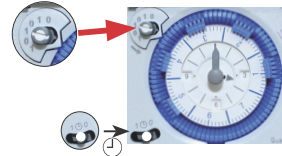


SUL 191 w

- 1 Pré-selecção de conexão/comutação manual
- 2 Disco selector para programação
- 3 Períodos de comutação SYN 151 h (1 = 37,5 s) SUL 191 w (1 = 2 h) solo con SYN 151 h: por ligação utilizar no mínimo 2 períodos de comutação
- 4 Indicação dia/noite (AM/PM) para relógio (solo con SUL 191 w)
- 5 Ponteiro do relógio (horas e minutos) rotativo no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido oposto; para isso, rodar o ponteiro dos minutos com força para a esquerda (solo con SUL 191 w)
- 6 Interruptor de três posições: LIGADO permanentemente – AUTO – DESLIGADO permanentemente

Ajustar comutação manual/ pré-selecção de conexão

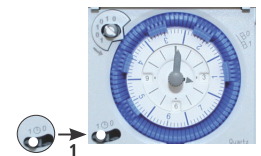
antes das 3:00 LIGADO (= 1)



O temporizador executa as comutações programadas, ou seja, retrocede ao programa.

Ligação, dados técnicos ver reverso

Ajustar conexão permanente 1 – 0 – 0



O programa não é executado.
1 = Permanentemente LIGADO
0 = Permanentemente DESLIGADO

NEDERLANDS

Fundamentele veiligheidsvoorschriften



Levensgevaar door elektrische schokken of brand!
 > Montage uitsluitend door een elektromonteur laten uitvoeren!

Bedoeld gebruik

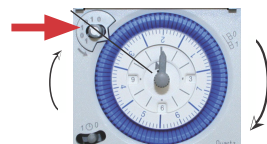
- De schakelklok wordt gebruikt voor verlichtingen, ventilatoren, fontein, reclame etc.
- Alleen in gesloten, droge ruimtes gebruiken
- Montage op DIN-hoedrail (volgens DIN EN 60715)

Afvoer

Voer het apparaat op milieuvriendelijke wijze af

Weekdag instellen

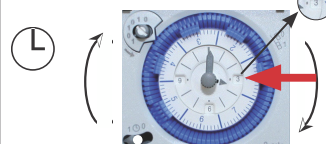
weekdag (3 = woensdag)



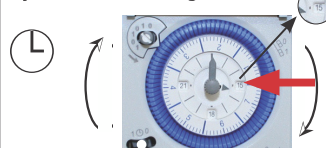
(alleen bij SUL 191 w)

Tijd instellen (alleen bij SUL 191 w)

bijv. 3:00 ('s morgens)



bijv. 15:00 ('s middags)



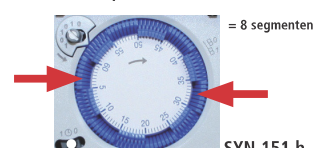
Schakeltijden instellen

bijv. maandag–vrijdag 10:00–20:00 AAN



SUL 191 w

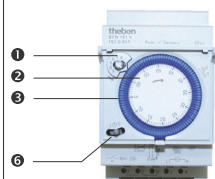
bijv. 5 min AAN, 5 min UIT



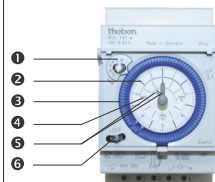
= 8 segmenten

SYN 151 h

Beschrijving



SYN 151 h

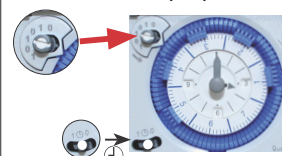


SUL 191 w

- 1 Schakelvoorselectie/handmatige schakeling
- 2 Schakelschijf voor Programmering
- 3 Schakelsegmenten SYN 151 h (1 = 37,5 s) SUL 191 w (1 = 2 h) Alleen bij SYN 151 h: per inschakeling min. 2 schakelsegmenten gebruiken
- 4 Weergave ochtend/middag (AM/PM) voor tijd (alleen bij SUL 191 w)
- 5 Wijzer voor tijd (uur en minuut) linksom en rechtsom draaibaar; daarvoor de minutenwijzer krachtig naar links draaien (alleen bij SUL 191 w)
- 6 Driestandenschakelaar: Continu AAN – AUTO – Continu UIT

Handmatige schakeling/ schakelvoorselectie instellen

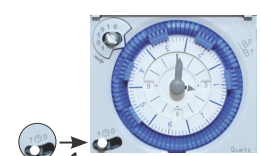
vooraf 3:00 AAN (= 1)



De schakelklok voert de geprogrammeerde schakelingen uit, d.w.z. zij keert terug naar het programma.

Aansluiting, technische gegevens zie achterkant

Permanente schakeling 1 – 0 – 0 instellen



Programma wordt niet uitgevoerd.
1 = continu AAN
0 = continu UIT